



Nuestra Señora de Lujan

# CHURRINCHE

PETTIROSSO

*Anche il passero trova la casa, presso i tuoi altari, Signore... (Sl 84, 4)*



Santa Isabel de Hungría

Bollettino della Missione della Diocesi di Lodi in Uruguay  
Parroquia Nuestra Señora de Lujan y Santa Isabel de Hungría – Cardona (D.pto Soriano)  
Anno I – numero 5: 30 giugno 2012 vigilia della XIII domenica del Tempo Ordinario

*Questa volta non scriviamo noi...*

## Ricordi di futuro...

Questa volta non scriviamo noi ma lasciamo la pagina alle famiglie che avete conosciuto quasi un mese fa in occasione dell'Incontro Internazionale di Milano... Hanno viaggiato grazie alla vostra carità. Oggi qui in Uruguay hanno raccontato la loro esperienza a tutte le famiglie della Parrocchia, per l'occasione abbiamo invitato soprattutto le più giovani con il sogno di iniziare un gruppo... Sono tornate cariche di *entusiasmo*, parola che è uguale in Italiano e in Spagnolo e che la *Real Academia Española* definisce tra le tante forme così: *Adhesión fervorosa que mueve a favorecer una causa o empeño. Inspiración divina de los profetas.* (<http://lema.rae.es/drae/?val=entusiasmo>) Traduciamo: *adesione forte e convinta che spinge a favorire una causa o un impegno. Inspirazione divina dei profeti.* Ebbene noi ci auguriamo che il loro entusiasmo diventi profezia nel senso più cristiano del termine e che il loro impegno per il Vangelo cresca ogni giorno di più. *È lui (Gesù) che ha stabilito alcuni come apostoli, altri come profeti, altri come evangelisti, altri come pastori e maestri, per rendere idonei i fratelli a compiere il fine di edificare il corpo di Cristo...* (Ef 4, 11 – 12)

## I Missionari Lodigiani in Uruguay

*Queridos hermanos, queridos amigos, queremos escribirles y contarles lo lindo que fue... hemos pasado juntos momentos inolvidables que quedaran grabados en nuestro corazón para siempre. Desde el momento que llegamos y nos abrazaron y acogieron nos hicieron sentir como en nuestra casa. Les contamos que viajamos con muchas expectativas y realmente se colmaron. Volvimos llenos, plenos de Amor, Alegría, Entusiasmo y muchas ganas de hacer cosas en nuestras comunidades como las hacen ustedes de muy buena forma. Nosotros fuimos impresionados por el trato y la forma que nos cuidaron, realmente nos costó dejar esa comunidad. Gracias, por todo lo que nos dieron y lo que nos enseñaron. Quizás nosotros podamos alcanzar esa gracia divina que tienen allá también aquí en nuestra comunidad de Cardona (Uruguay). Nos despedimos con un "gracias" grande, grande... y que Dios los bendiga a Todos.*

**Loly y Jorge**

Cari fratelli, cari amici,

vi scriviamo per raccontare come è stato bello... abbiamo passato insieme a questa comunità momenti indimenticabili che staranno impressi nel nostro cuore per sempre. Dal momento in cui siamo arrivati, ci abbracciarono e accolsero e ci hanno fatto sentire come a casa nostra. Vi racconto che siamo venuti con molte aspettative e sono state colmate. Torniamo pieni di amore, allegria, entusiasmo e molta voglia di fare nella nostra comunità quello che voi fate molto bene. Ci impressionò la gentilezza e la forma con cui vi siete presi cura di noi, è stato difficile lasciarvi. Grazie per tutto quello che ci avete dato e insegnato. Forse potremo portare un po' di quella grazie divina che avete là con voi anche qui nella nostra comunità di Cardona (Uruguay). Vi salutiamo con un "grazie" grande, grande... e che Dio vi benedica.

**Loly e Jorge**

*Como cuenta el Principito: Cuando nos conocemos y luego creamos lazos todo cambia; ya las personas, los lugares que antes nos eran desconocidos, indiferentes: se tornan significativos, importantes, únicos.... Un poco así hemos vivido esta experiencia de REGALO de DIOS para nuestras vidas, de conocer Comunidades, especialmente la de San Martino; Cervignano y Lodi, la de sentirnos tan bien recibidos, acogidos, esperados. En estos días que hemos estado en San Martino, hemos experimentado a*





través de tantos gestos el **amor fraternal** de Jesús, recordamos con mucha alegría la llegada en el Aeropuerto de Milán y el rostro sonriente de Angelo, esperándonos con nuestras fotos y entre saludos y señas fuimos comprendiéndonos más, conociéndonos y recibiendo mucho cariño y **hospitalidad**. El “Abrir las puertas de su casa y del **corazón**” de Erminia y Giovanni (el matrimonio que nos recibió en su casa), que estuvieron atentos a cada detalle, que nos hicieron sentir como en nuestra casa. ¡Que linda experiencia de gratuidad y de entrega! Que lindo testimonio de matrimonio, de cariño, de paciencia, de amor cómplice... Luego el recibimiento en la Parroquia de San Martino, el haber conocido sacerdotes como padre Angelo, padre Olivo y padre Marco, sorprendente verlos siempre presentes en la Parroquia, acompañando a la Comunidad, recibiendo, dando aliento. Y siempre guardaremos en nuestra memoria aquel cartel de “**Bienvenidos**” en la entrada de la Parroquia, y así nos sentimos durante todos los días que vivimos allí. Cuantos recuerdos: la comunidad de Lodi, la invitación a una casa de una familia de una comunidad, ver tantos laicos adultos haciéndose tiempo para el recibimiento, y nuevamente la acogida. Es lindo ver el compromiso de los laicos, que despertaron en nosotros la conciencia de que se puede!!! El recibimiento en el seminario, aquella comida, los regalos.... Los detalles (siempre en cada lugar un detalle para Mili (nuestra hija de 7 años)!!! El haber conocido a la familia de padre Marco y a la familia de padre Giancarlo; el abrazo con sus madres, el compartir algunas fotos, el intercambio, y el entender un poco más esto de la **misión**, de lo que se deja, y de lo que se arriesga... El haber conocido y compartido con Magdalena (quien nos ayudó) a entendernos más, a conocer tantos lugares... Y el último: la misa, el compartir la mesa, la alegría y el afecto de la Comunidad de Cervignano donde estuvo padre Giancarlo, aquella torta con las dos banderas...

*Mercedes, Roberto con Milagros*

Come racconta il “Piccolo principe” quando ci conosciamo e *creiamo legami* tutto cambia; le persone, i luoghi che fino a poco prima ci erano sconosciuti, indifferenti ora sono significativi, importanti, unici... Un po’ così abbiamo vissuto questa esperienza che fu un dono di Dio per le nostre vite... poter conoscere comunità, soprattutto quella di San Martino, Cervignano, Lodi, sentirci accolti bene, attesi. In questi giorni in cui siamo stati a San Martino abbiamo sperimentato attraverso molte persone l’amore fraterno di Gesù. Ricordiamo molta allegria, l’arrivo all’aeroporto di Milano ed il volto sorridente di Angelo che ci aspettava con le foto, tra saluti e segni andavamo comprendendoci di più, conoscendoci e ricevendo molta gentilezza e ospitalità. Lo “aprire le porte della vostra casa e del cuore” di Erminia e Giovanni (la famiglia che ci accolse nella sua casa), attenti a tutti i particolari, ci ha fatto sentire come in casa nostra. Che esperienza stupenda di gratuità e di dono! Che bella testimonianza di sposi, di gentilezza, di pazienza, di amore... In seguito essere accolti nella parrocchia di San Martino, l’aver conosciuto sacerdoti come don Angelo, don Olivo, don Marco, ci ha sorpresi vederli sempre presenti nella Parrocchia, accompagnando la comunità, accogliendo e dando coraggio. Sempre terremo nella nostra memoria quel cartello “**Benvenuti**” alla entrata della Parrocchia, così ci siamo sentiti durante tutti i giorni che abbiamo vissuto lì. Quanti ricordi: la Comunità di Lodi, l’invito a una casa di una famiglia di questa comunità, veder tanti laici adulti dandosi da fare per accoglierci. É bello vedere l’impegno dei laici, questo svegliò in noi la consapevolezza che si può!!! Essere accolti nel Seminario, il pranzo, i regali... i particolari, sempre in ogni luogo un segno per Milagros nostra figlia di 7 anni!!! Aver conosciuto le famiglie di don Marco e don Giancarlo, l’abbraccio con le loro madri, il condividere foto, idee e capire un po’ di più la **missione**, quello che si lascia, quello che si rischia... Aver conosciuto Maddalena che ci ha aiutato a capirci un po’ di più e a conoscere molti luoghi... E alla fine: la Messa e il pranzo, l’allegria e l’affetto della comunità di Cervignano dove é stato don Giancarlo, e quella torta con le due bandiere...

*Mercedes, Roberto e Milagros*

## Immagini di... Chiesa



Immagine di ricamo artigianale delle Nozze di Cana nella Chiesa di Cardona.

**Che Dio benedica tutte le “nostre” famiglie!**

*Hija tu fe te ha salvado. Vete en Paz... (Mc 5, 34)*

*Figlia, la tua fede ti ha salvata. Và in pace... (Mc 5, 34)*

**Dalla liturgia di oggi**